



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



## ДОГОВОР

**BG16RFOP001-2.001-0074-C01-D-01**

Днес 30.01.2017 г., в град Свиленград, между:

**1. ОБЩИНА СВИЛЕНГРАД**, с адрес: гр. Свиленград, бул. «България» №32, ЕИК 000903825, представлявана от инж. Георги Манолов - Кмет, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна,

и

**2. „ПЕРФЕКТА ЕЙДЖЪНСИ“ ЕООД**, със седалище и адрес на управление гр. Пловдив, район Южен, ул. „Даме Груев“ №52, ет.3, ап.9, ЕИК по БУЛСТАТ 204284906, представляван от Донка Минкова Минкова - Управител, наричан по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

на основание чл.112, ал.1 от Закона за обществените поръчки и в изпълнение на Договор за предоставяне на безвъзмездна помощ BG16RFOP001-2.001-0074-C01 „Енергийна ефективност на сгради предоставящи административни услуги“ по процедура BG16RFOP001-2.001 „Енергийна ефективност в периферните райони“, финансиран по ОП „Региони в растеж“ 2014-2020 се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши срещу заплащане „Изработка, доставка и монтаж на билбордове и информационни табели с цел осигуряване на публичност и визуализация“ по проект BG16RFOP001-2.001-0074-C01 „Енергийна ефективност на сгради предоставящи административни услуги“ по бюджетно перо 25. „Разходи за публичност и визуализация“.

**1.1.1.** Дейностите по разпространение на информация и публичност включват:

а) Изработване, доставка и монтаж на билбордове и обяснителни табели за обектите предмет на изпълнение на проекта - Общинска администрация - Свиленград и ОП Благоустройстване и озеленяване.

**1.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши възложената му услуга с предмет, описан в т. 1.1, в съответствие с приетите от него условия на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при възлагането и в съответствие с изложените в поканата технически параметри.

### II. ЦЕНА

**2.1.** Общата цена за изпълнение на услугите по предмета на договора е в размер на 2 700 лева (две хиляди и седемстотин) без ДДС и 3 240 лева (три хиляди двеста и четиридесет) с ДДС.

**2.2.** Размерът на дължимото от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** възнаграждение по т.2.1 е окончателен и няма да подлежи на увеличение до окончателното изпълнение на дейностите по настоящия договор.

**2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи, каквото и да е плащане, при никакви условия, извън цената по т.2.1.

### III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-2.001-0074-C01 „Енергийна ефективност на сгради предоставящи административни услуги“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Свиленград и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.”



**3.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т.2.1. след приемане на извършената дейност. Заплащането се извършва в срок до **30 (тридесет) дни** след подписането на приемо-предавателен протокол и след представяне на оригинална фактура за дължимата сума.

**3.2.** За извършване на плащанията **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя фактура, която следва задължително да съдържа следната информация:

Адрес: гр. Свиленград, бул. „България“ № 32  
ЕИК: 000903825

Материално отговорно лице: инж. Георги Манолов  
Номер на документа, дата, място.

В описателната част на фактурата следва **задължително** да се впише и следният текст:  
**Разходът е по проект BG16RFOP001-2.001-0074-C01 „Енергийна ефективност на сгради предоставящи административни услуги“**

**3.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не заплаща суми за непълно и/или некачествено извършени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** работи преди отстраняване на всички недостатъци, установени с двустранен писмен протокол. Отстраняването на недостатъците е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**3.4.** Преведените средства от Община Свиленград, но неусвоени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както и натрупаните лихви, глоби и неустойки в изпълнение на настоящия договор, подлежат на възстановяване по сметка на община Свиленград: IBAN:BG78DEMI92403240016822, BIC: DEMIBGSF, Банка: "Търговска банка Д" АД – клон Свиленград в полза на Община Свиленград.

**3.5.** В случай, че бъдат установени неправомерно изплатени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** разходи, при виновно неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният се задължава да възстанови съответните дължими суми в срок от **5 (пет) работни дни** от получаване на искане за това по сметка BG78DEMI92403240016822, BIC DEMIBGSF на името на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**3.6.** В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не възстанови изисканите суми в упоменатия срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на обезщетение за забавено плащане в размер на законовата лихва за периода на просрочието.

**3.7.** Банковите такси, свързани с връщането на дължими суми на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са изцяло за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

#### IV. СРОКОВЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**4.1.** Срокът за изпълнение на настоящия договор е считано от датата на неговото подписане и приключва с изпълнението на предмета на договора, но не по-късно от **30 юни 2018 година**.

#### V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**5.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен:

**5.1.1.** Да изпълнява предмета на договора добросъвестно, в приетите между страните срокове, на високо експертно ниво и в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**5.1.2.** Да носи отговорност за качеството на извършените дейности, предмет на договора.

**5.1.3.** При осъществяването на договорените процедури да съблюдава действащото национално и Общностно законодателство.

**5.1.4.** Да ползва получената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** търговска и друга информация само за изпълнение на настоящия договор.

**5.1.5.** Да съгласува с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** своите действия, както и дизайна и съдържанието на материалите, предмет на този договор.

**5.1.6.** Да изпълнява указанията и изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**5.1.7.** Да отстранява посочените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** недостатъци и пропуски в изпълнението за своя сметка.



### 5.1.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност определени в Договор № BG16RFOP001-2.001-0074-C01 „Енергийна ефективност на сгради предоставящи административни услуги”, при изпълнение на настоящия договор и при съблудоване на методическите указания за изпълнение на ДБФП по Оперативна програма „Региони в растеж 2014-2020г.“
- Да осигурява достъп за извършване на проверки на място и одити;
- Да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;
- Да следи и докладва за възникнали нередности при изпълнението на договора;
- Да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съобразно неговата компетентност за възникнали проблеми при изпълнението на проекта, като може да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания за отстраняването им, както и да го информира за предприетите мерки за тяхното решаване.
- Да спазва изискванията за съхранение на документацията за проекта, определени в договора за безвъзмездна помощ за период от 3 години след датата на приключване и отчитане на Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020

**5.1.9.** Да третира всички документи и информация, предоставени му във връзка с изпълнението на договора, като поверителни, и няма право, освен ако това е необходимо за целите на изпълнението на договора, да публикува или предоставя на трети лица информация, свързана с договора, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или Ръководителя на проекта. Ако възникне спор по отношение наложителността на публикуване или обявяване на такава информация за целите на изпълнението на договора, решението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е окончателно.

**5.2.** При извършване проверки на място от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Управляващия орган на ОПРР 2014-2020 г., Сертифициращия орган, Одитиращия орган и органи и представители на Европейската Комисия, да осигури достъп до помещения, преглед на цялата документация, свързани с изпълнение на предмета на договора.

**5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да запознае своите служители с определението за „нередност“ и „измама“, както и да докладва за възникнали нередности пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. По смисъла на този договор, без да противоречи на Регламент 1083/2006 г., чл.2, т.7 за нередност се счита всяко нарушение на разпоредба на общностното право, произтичащо от действие или бездействие на стопански субект, което има или би имало като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход.

**5.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да възстановява суми по нередности, констатирани по повод изпълнение на дейностите по този договор, заедно с дължимата законна лихва и други неправомерно получени средства.

**5.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да се позове на незнание и/или непознаване на дейностите, свързани с изпълнение на предмета на този договор, поради която причина да иска изменение или допълнение към същия.

**5.6.** При приключване на този договор, независимо от основанието за това, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предаде незабавно на лице, определено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, готовите до този момент материали, които по силата на този договор стават собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**5.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими стъпки за популяризиране на факта, че проектът се съфинансира от Европейския фонд за регионално развитие. Предприетите за тази цел мерки трябва да са съобразени със съответните правила за информиране, комуникация и реклама, предвидени в чл. 115 пар.4 от Регламент 1303/2013 и в чл.3, чл.4, чл.5 Приложение II от Регламент за изпълнение /EC/ №821/2014 на Комисията .



**5.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да използва логото на ЕС и логото на ОПРР навсякъде, където е уместно. Всяка публикация или продукт от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в каквато и да било форма и в каквото и да е средство за масова информация, в това число и в Интернет, трябва да съдържа следното изявление:

“Този продукт е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-2.001-0074-C01 „Енергийна ефективност на сгради предоставящи административни услуги”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма “Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Свиленград и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.”

**5.9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

**5.9.1.** Да получи възнаграждението си в уговорените срокове, по реда и при условията на този договор.

**5.9.2.** Да получи необходимата информация и съдействие, както и уточняване на проблемите, които **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е заявил във връзка с изпълнението на договора.

**5.9.3.** Да изиска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемането на работата при условията и сроковете на този договор.

**5.9.4.** Да упражнява правата си в рамките на пълномощията си, съгласно договора и всички действащи в Република България нормативни документи.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**6.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

**6.1.1.** Да извърши по всяко време проверки по изпълнението на договора, без да пречи на оперативната самостоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**6.1.2.** Да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация за хода на изпълнение на предмета на договора.

**6.1.3.** Да изиска, при необходимост и по своя преценка, мотивирана обосновка от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на представеното от него изпълнение по този договор.

**6.1.4.** Да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** преработване или доработване на елементи от изпълнението по този договор, в случаите, когато същото е непълно или не съответства като съдържание и качество на изискванията му.

**6.1.5.** Да не приеме изпълнението по този договор, ако то не съответства в значителна степен по обхват и качество на изискванията му, и не може да бъде изменено, допълнено или преработено.

**6.1.6.** Да прекрати този договор еднострочно, в случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълнява възложеното в обема, срока и при условията на договора.

**6.2.** Да дава писмени указания на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с приемането на действия, които са необходими за доброто изпълнение на този договор.

**6.3.** В хода на изпълнението на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да дава указания на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Те са задължителни за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, освен, ако противоречат на императивни правни разпоредби или са технически неосъществими.

**6.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

**6.4.1.** Да предостави на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимата информация за изпълнението на този договор.

**6.4.2.** Да съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за осигуряване на информацията, необходима му за качественото изпълнение на този договор.

**6.4.3.** Да възлага изпълнението на дейностите по разпространение на информация и публичност по т. 1.1.1.

“Този документ е създаден в рамките на проект BG16RFOP001-2.001-0074-C01 „Енергийна ефективност на сгради предоставящи административни услуги”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма “Региони в растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Свиленград и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.”



**6.4.4. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното в настоящия договор възнаграждение.**

## **VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА И НЕУСТОЙКИ**

**7.1.** Настоящият договор може да бъде прекратен при следните обстоятелства:

**7.1.1.** По взаимно съгласие на страните.

**7.1.2.** При доказана обективна невъзможност за изпълнение на договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**7.1.3.** В случай на настъпили съществени промени в обстоятелствата за изпълнение на договора по причини, за които страните не отговарят.

**7.1.4.** С изпълнението на всички дейности по настоящия договор.

**7.2.** Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на договора, извън правомощията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, които той не е могъл да предизвика, да предвиди и/или предотврати, с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;

**7.3.** При забавено изпълнение от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на задълженията му по договора, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка за забава в размер на **0.5 %** за всеки просрочен ден от стойността на договора.

**7.4.** Неустойки по този договор се дължат независимо от прекратяването или развалянето му.

## **VIII. ПОДСЪДНОСТ**

**8.1.** Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор, по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните трябва да решат чрез договаряне помежду си.

**8.2.** В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на договарянето, те подлежат на разглеждане и решаване по съдебен ред от компетентния съгласно българското законодателство съд.

## **IX. КОМУНИКАЦИЯ И ПРЕДАВАНЕ НА УСЛУГИТЕ. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

**9.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя за лице за контакти с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по настоящия договор – Светлана Динкова на длъжност: Ръководител на проект

тел: (+359 379) 7 43 31;

факс: (+359 379) 7 43 71;

ел. поща: europroject\_svgr@abv.bg

Адрес: гр. Свиленград, бул. „България“ № 32.

**9.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя за лице за контакти с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по настоящия договор:

Лице за контакт: Донка Минкова Минкова – длъжност: Управител;

тел: +359 879 33 12 08; факс: (+359 ..) .....

ел. поща: [office@perfectmarketing.com](mailto:office@perfectmarketing.com)

Адрес: гр. Пловдив, бул./ул. „Даме Груев“ № 52, ет. 3, ап.9

**9.3.** Комуникацията по възлагането на услугите по настоящия договор се извършва между определените лица за контакти.

**9.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен предварително да съгласува с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всяка една от предвидените услуги предмет на настоящия договор.

**9.5.** Никоя от страните няма право да прехвърля свои права или задължения по договора на трети лица, без предварителното писмено съгласие на другата страна.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
РЕГИОНИ В РАСТЕЖ

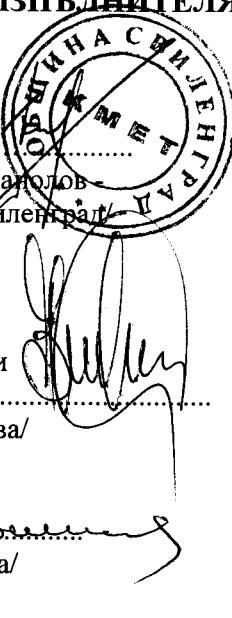
**9.6.** Договорът влиза в сила от датата на неговото подписване.

**9.7.** За всички неурядени с настоящия договор въпроси се прилагат действащите разпоредби на българското гражданско законодателство.

**9.8.** Настоящият договор, ведно с приложението, се състави в **три** еднообразни екземпляра – **два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.**

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:** .....

/инж. Георги Манолов  
Кмет на Община Свиленград/



Директор Дирекция "БФАИО" и  
гл. счетоводител:.....

/Валя Здравкова/

гл. юрисконсулт: .....  
/ Янка Грудева/

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:** .....

/Донка Минкова – Управлятел на  
«Перфекта Ейджънси ЕООД, гр. Пловдив» /

